

Distr.: General
30 October 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ٦٥ (ب) من جدول الأعمال

القضاء على العنصرية والتمييز العنصري: التنفيذ

الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها

مقتطفات من تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان عن دورتها الموضوعية الثانية*

نائب الرئيس والمقرر: ريسفل بينو ألفاريز (كوبا)

المحتويات

الصفحة

أولا -	القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان في دورتها الموضوعية الثانية	٣
ألف -	القرارات	٣
ل ت-١/٣	تنظيم أعمال الدورة الموضوعية الثانية	٣
باء -	المقررات	٤
ل ت-٢/٣	اعتماد منظمتين غير حكوميتين	٤

* سيصدر التقرير النهائي للجنة التحضيرية عن مؤتمر ديربان الاستعراضي عن دورتها الموضوعية الثانية في وثيقة تحت الرمز A/CONF.211/PC.3/11. وترد في الفرع الثاني من هذه الوثيقة مقتطفات من سرد أعمالها بصيغتها المعتمدة من اللجنة الاستشارية بشرط الاستشارة.



٤	ل ت-٣/٣	اعتماد ثلاث منظمات غير حكومية معتمدة لدى ديربان في عام ٢٠٠١
٤	ل ت-٤/٣	دعوة موجهة إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان
٥	ل ت-٥/٣	اعتماد خمس منظمات غير حكومية جديدة
٥	ل ت-٦/٣	اعتماد المنظمة غير الحكومية الشبكة الدولية للتضامن مع المنبذين (الداليت).....
٥	ل ت-٧/٣	اعتماد المنظمات غير الحكومية الحملة الوطنية المعنية بحقوق الإنسان للمنبذين (الداليت) وسواديكار وتعليم الشعب من أجل العمل والتحرير.....
٦	ل ت-٨/٣	اعتماد المنظمة البرازيلية غير الحكومية ABGLT
٦	ل ت-٩/٣	مواصلة العملية التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان
٧	ل ت-١٠/٣	المشاركة في مؤتمر استعراض ديربان.....
٧	ثانيا -	سرد أعمال اللجنة
٧	ألف -	مقتطفات من الفصل الثالث من مشروع تقرير اللجنة التحضيرية
٩	باء -	مقتطفات من الفصل الثامن من مشروع تقرير اللجنة التحضيرية
١٠	ثالثا -	الآثار الإدارية والبرنامجية المترتبة على القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان في دورتها الموضوعية الثانية

أولا - القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان في دورتها الموضوعية الثانية

ألف - القرارات

ل ت-٣/١ تنظيم أعمال الدورة الموضوعية الثانية

إن اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان،

إذ تشير إلى مقررها ل ت-١/١٣ المتعلق بأهداف مؤتمر استعراض ديربان وإذ تشير أيضا إلى مقررها ل ت-٢/٨ المتعلق ببنية مشروع الوثيقة الختامية لمؤتمر استعراض ديربان، واعترافا منها بأعمال فريقها الحكومي الدولي المفتوح العضوية العامل بين الدورات الصادر تكليفه في مقرريها ل ت-١/١٠ و ل ت-٢/٤، وإذ تلاحظ أنه سيجرى تقديم مزيد من الإسهامات الخطية،

وإذ تأخذ علما بالتوصية التي قدمها الفريق الحكومي الدولي المفتوح العضوية العامل بين الدورات (A/CONF.211/PC.3/2، المرفق الخامس)،

وإذ تسلم بأن المسائل والنص الواردة في وثيقة العمل المقدمة من رئيس الفريق الحكومي الدولي المفتوح العضوية العامل بين الدورات، تحت عنوان "بعض العناصر الإرشادية المتصلة بالوثيقة الختامية"، غير متفاوض بشأنها وينبغي إسنادها إلى جهة معينة،

١ - تقرّر الشروع فورا في عملية التفاوض والصياغة فيما يتعلق بالوثيقة الختامية لمؤتمر استعراض ديربان؛

٢ - تقرّر أن تشكل وثيقة العمل المعنونة "بعض العناصر الإرشادية المتصلة بالوثيقة الختامية" أساسا للمناقشة والتفاوض في الدورة الحالية للجنة التحضيرية، دون استبعاد إمكانية قيام جهات معينة أخرى بتقديم مقترحات أخرى؛

٣ - تقرّر أن يجرى صوغ الجزء الإعلاني من الوثيقة الختامية بعد انتهاء اللجنة التحضيرية من القراءة الأولى للفروع الخمسة من الجزء العملي المنحى لمشروع الوثيقة الختامية.

الجلسة الأولى

٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨

[اعتمد دون تصويت. انظر الفرع ثانيا - باء أدناه.]

باء - المقررات

ل ت-٣/٢ اعتماد منظمين غير حكوميين

في الجلسة الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية اعتماد المنظمين غير الحكوميين الجديدين التاليين لدى مؤتمر استعراض ديربان وعمليته التحضيرية: لجنة غيروش ٩٢ لحقوق الإنسان ومجلس بيكسلي للمساواة العرقية.

ل ت-٣/٣ اعتماد ثلاث منظمات غير حكومية معتمدة لدى ديربان في عام ٢٠٠١

في الجلسة الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، وبعدما أشارت اللجنة التحضيرية إلى أنها قررت في قرارها ل ت-٣/٥ الذي اعتمدته في دورتها الموضوعية الأولى، توجيه دعوة مؤقتة إلى مؤتمر استعراض ديربان وعمليته التحضيرية، المنظمات غير الحكومية مركز جمعية الخبراء الاستشاريين في القضايا المجتمعية الاقتصادية والإنمائية، ومركز التنمية الريفية، والحملة الوطنية المعنية بحقوق الإنسان للمنبوذين (الداليت)، وبوذا سمريتي سانانان، وهي منظمات لا تتمتع بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولكنها شاركت في المؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب لعام ٢٠٠١، وذلك بانتظار ورود مزيد من المعلومات التي من شأنها أن تثبت أن هذه المنظمات استوفت تماما معايير الاعتماد المنصوص عليها في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦ وأنها منسجمة مع قرار اللجنة التحضيرية ل ت-٣/٢، وبعدما أشارت أيضا إلى أنها لم تتلق أية معلومات إضافية من المنظمات غير الحكومية مركز جمعية الخبراء الاستشاريين في القضايا المجتمعية الاقتصادية والإنمائية، ومركز التنمية الريفية، وبوذا سمريتي سانانان، قررت عدم اعتماد هذه المنظمات الثلاث لدى مؤتمر استعراض ديربان.

ل ت-٣/٤ دعوة موجهة إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

في الجلسة الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية، واضعة في اعتبارها أهداف مؤتمر استعراض ديربان فضلا عن الدور الهام الذي ما برح مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان يضطلع به في متابعة إعلان وبرنامج عمل ديربان، دعوة المفوض السامي إلى الإسهام في مؤتمر استعراض ديربان من خلال الطلب

إليه تقديم تقرير عن تنفيذ الإعلان وبرنامج العمل^(١) ومقترحات لتعزيز تنفيذه وعن تنفيذ المقررات والقرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس حقوق الإنسان.

ل ت -٣/٥ اعتماد خمس منظمات غير حكومية جديدة

في الجلسة السادسة، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية اعتماد المنظمات غير الحكومية الجديدة التالية لدى مؤتمر استعراض ديربان وعملياته التحضيرية: منظمة حقوق الإنسان في سويسرا (Humanrights.ch/MERS)، وناس من أجل السلام والدفاع عن الحقوق، وتير نوفيل (الأرض الجديدة)، ومنظمة نيبال الوطنية المعنية بالرفاه الاجتماعي للمنبوذين (الداليت)، ومركز بلال للعدالة.

ل ت -٣/٦ اعتماد المنظمة غير الحكومية الشبكة الدولية للتضامن مع المنبوذين (الداليت)

في الجلسة السادسة، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية اعتماد المنظمة غير الحكومية الشبكة الدولية للتضامن مع المنبوذين وذلك بعدما نظرت في طلبها للمشاركة في العملية التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان، ولاحظت أن مجالات عمل هذه المنظمة متصلة بالتمييز القائم على الطبقة الاجتماعية المغلقة وغير ذلك من أشكال التمييز القائم على العمل والنسب، وشددت على أن مشاركة الشبكة الدولية للتضامن مع المنبوذين في العملية التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان من شأنها إبراز التمييز القائم على النسب وهو أمر ينسجم مع إعلان وبرنامج عمل ديربان.

ل ت -٣/٧ اعتماد المنظمات غير الحكومية الحملة الوطنية المعنية بحقوق الإنسان للمنبوذين (الداليت) وسواديكار وتعليم الشعب من أجل العمل والتحرير

ألف

في الجلسة التاسعة، المعقودة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية، بعد تلقيها مزيداً من المعلومات من المنظمات غير الحكومية المعنية، اعتماد المنظمين التاليين اللتين كان سبق اعتمادهما بشكل مؤقت في دورتها الموضوعية الأولى بانتظار ورود مزيد من المعلومات وهما سواديكار والحملة الوطنية المعنية بحقوق الإنسان للمنبوذين.

(١) انظر A/CONF.189/12 و Corr.1، الفصل الأول.

باء

وفي الجلسة نفسها، قررت اللجنة التحضيرية أيضا بعد تلقيها مزيدا من المعلومات من المنظمة غير الحكومية المعنية، اعتماد المنظمة التالية التي لم تكن قد وُجِعت إليها دعوة للمشاركة في دورتها الموضوعية الأولى لعدم تقديمها مزيدا من المعلومات وهي منظمة تعليم الشعب من أجل العمل والتحرير.

ل ت-٣/٨ اعتماد المنظمة البرازيلية غير الحكومية ABGLT

في الجلسة ١٧، المعقودة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية اعتماداً رابطة المثليين والسحاقيات ومشتبهى الجنسين وخنثيي الجنس، بعدما نظرت في طلبها للمشاركة في مؤتمر استعراض ديربان المقرر عقده في جنيف من ٢٠ إلى ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، وبعدها شددت على أن مشاركة هذه المنظمة في مؤتمر استعراض ديربان تستند إلى التصدي للتمييز انسجاماً مع مضمون إعلان وبرنامج عمل ديربان وعلى أنه ينبغي لهذه المنظمة أن تقصر ما تطرحه من قضايا على تلك الواردة في الإعلان وبرنامج العمل ووفقاً للفقرة ٥ من قرار مجلس حقوق الإنسان ٢/٣.

ل ت-٣/٩ مواصلة العملية التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان

في الجلسة ١٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، وبعدها أشارت اللجنة التحضيرية إلى قرار الجمعية العامة ١٤٩/٦١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ وقرار مجلس حقوق الإنسان ٢/٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وإذ وضعت في اعتبارها ضرورة مواصلة واختتام عملية التفاوض والصياغة فيما يتعلق بالوثيقة الختامية لمؤتمر استعراض ديربان قبل انعقاد المؤتمر، قررت ما يلي:

(أ) عقد دورة موضوعية ثالثة للجنة التحضيرية في جنيف لمدة تصل إلى ثلاثة أيام عمل، من ١٥ إلى ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩؛

(ب) إنشاء فريق حكومي دولي مفتوح العضوية عامل بين الدورات تناط به ولاية مواصلة واختتام عملية التفاوض وصياغة الوثيقة الختامية لمؤتمر استعراض ديربان على أساس تجميع المقترحات التي تمخضت عنها أعمال الدورة الموضوعية الثانية للجنة التحضيرية وأية إسهامات أخرى، وتقديم تقرير عن ذلك إلى دورتها الموضوعية الثالثة. وقررت اللجنة التحضيرية كذلك أن يجتمع الفريق الحكومي الدولي المفتوح العضوية العامل بين الدورات مدة قد تبلغ ١٠ أيام عمل قبل انعقاد الدورة الموضوعية الثالثة للجنة التحضيرية، تشمل عقد اجتماع في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، والدورة الأولى المقرر عقدها من ١٩ إلى

٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، والدورة الثانية من ٦ إلى ٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ أو في أي تاريخ آخر يتفق عليه الفريق العامل.

ل ت-١٠/٣ المشاركة في مؤتمر استعراض ديربان

في الجلسة ١٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، وبعدما أشارت اللجنة التحضيرية إلى قرار الجمعية العامة ١٤٩/٦١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٢٠/٦٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ وقرار مجلس حقوق الإنسان ٢/٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وكذلك إلى مقررها ل ت-١٢/١، قررت أن تطلب إلى الجمعية العامة رصد موارد كافية من الميزانية العادية للأمم المتحدة من أجل تسهيل مشاركة الهيئات المعنية المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان والمكلفين بولايات بموجب الإجراءات المواضيعية الخاصة والآليات التابعة لمجلس حقوق الإنسان في المؤتمر الاستعراضي.

ثانيا - سرد أعمال اللجنة

ألف - مقتطفات من الفصل الثالث من مشروع تقرير اللجنة التحضيرية

”ثالثا - تنظيم العمل

٩” - في الجلسة الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، نظرت اللجنة التحضيرية في مشروع قرار معنون ’تنظيم أعمال الدورة الموضوعية الثانية‘، بصيغته المقترحة من المكتب. واعتمد القرار دون تصويت. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، القرار ل ت-١٠/٣.

١٠” - وفي الجلسة نفسها، نظرت اللجنة التحضيرية في مشروع مقرر اقترحه المكتب يعطي دول منظمة المؤتمر الإسلامي مدة ٤٨ ساعة لإبداء تعليقات على اعتماد المنظمات غير الحكومية الست التالية: منظمة حقوق الإنسان في سويسرا (Humanrights.ch/MERS)، والرابطة البرازيلية للمثليين والسحاقيات ومشتهي الجنسيتين وختشي الملبس، وناس من أجل السلام والدفاع عن الحقوق، وتير نوفيل، ومنظمة نيبال الوطنية المعنية بالرفاه الاجتماعي للمنبوذين (الداليت)، ومركز بلال للعدالة. وقررت اللجنة التحضيرية إرجاء البت في اعتماد هذه المنظمات مدة ٤٨ ساعة.

١١” - وفي الجلسة نفسها، نظرت اللجنة التحضيرية أيضا في مسألة اعتماد المنظمة غير الحكومية الشبكة الدولية للتضامن مع المنبوذين. وقدمت مداخلات كل

من الهند، وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي)، وباكستان، والجزائر، والسويد، والاتحاد الروسي، والمغرب، وألمانيا، وجنوب أفريقيا (باسم مجموعة الدول الأفريقية)، وكوبا (باسم حركة بلدان عدم الانحياز)، ونيجيريا، والدانمرك، وزمبابوي، وبنغلاديش ومصر. وقررت اللجنة التحضيرية إرجاء البت في اعتماد هذه المنظمة غير الحكومية مدة ٤٨ ساعة.

١٢ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، اعتمدت اللجنة التحضيرية المقرر بشأن اعتماد هذه المنظمة غير الحكومية، دون تصويت. وأدلت فرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي) ببيان. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٦/٣.

١٣ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، نظرت اللجنة التحضيرية في مسألة اعتماد المنظمتين غير الحكوميتين لجنة غيروش ٩٢ لحقوق الإنسان ومجلس بيكسلي للمساواة العرقية. وقررت اللجنة التحضيرية، دون تصويت، اعتماد هاتين المنظمتين. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٢/٣.

١٤ - وفي الجلسة نفسها، نظرت اللجنة التحضيرية في منح حكومات الهند وجمهورية إيران الإسلامية وإندونيسيا مزيداً من الوقت للإدلاء بتعليقات على اعتماد المنظمات غير الحكومية الحملة الوطنية المعنية بحقوق الإنسان للمنبوذين وسواديكار وتعليم الشعب من أجل العمل والتحرير (انظر A/CONF.211/PC.3/7/Add.1). وبناء على توصية المكتب، قررت اللجنة التحضيرية أن تمدد حتى يوم الجمعة، ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ البت في اعتماد هذه المنظمات.

١٥ - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية اعتماد المنظمات غير الحكومية الثلاث الحملة الوطنية المعنية بحقوق الإنسان للمنبوذين ومنظمة سواديكار ومنظمة تعليم الشعب من أجل العمل والتحرير. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٧/٣.

١٦ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، أشارت اللجنة التحضيرية إلى طلب حكومة جمهورية إيران الإسلامية الحصول على مزيد من المعلومات عن المنظمة البرازيلية غير الحكومية ABGLT. وقررت اللجنة التحضيرية أن ترجئ مدة خمسة أيام البت في اعتماد هذه المنظمة. وأدلى بيان كل من فرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي) والبرازيل. ثم قررت اللجنة التحضيرية، دون تصويت، اعتماد

المنظمات غير الحكومية الخمس التالية: منظمة حقوق الإنسان في سويسرا (Humanrights.ch/MERS)، وناس من أجل السلام والدفاع عن الحقوق، وتير نوفيل، ومنظمة نيبال الوطنية المعنية بالرفاه الاجتماعي للمنبوذين، ومركز بلال للعدالة. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٥/٣.

”١٧ - وفي الجلسة ١٧، نظرت اللجنة التحضيرية في اعتماد المنظمة البرازيلية غير الحكومية رابطة المثليين والسحاقيات ومشتهي الجنسين وختيشي الملبس. واعتمد مقرر، دون تصويت، باعتماد هذه المنظمة. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٨/٣. وأعربت جمهورية إيران الإسلامية عن تحفظات على هذا المقرر. وأدلى ببيان تعليلاً للتصويت كل من مصر (باسم مجموعة الدول الأفريقية) وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي).“

”١٨ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، نظرت اللجنة التحضيرية في مسألة اعتماد المنظمات غير الحكومية التي اعتمدت بشكل مؤقت وهي مركز جمعية الخبراء الاستشاريين في القضايا المجتمعية الاقتصادية والإنمائية، ومركز التنمية الريفية، وبودا سمرتي ساناتان، التي لم تقدم المعلومات التي كانت اللجنة التحضيرية طلبت إليها موافقتها بها في دورتها الموضوعية الأولى. وقررت اللجنة التحضيرية، دون تصويت، عدم اعتماد هذه المنظمات. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٣/٣.“

باء - مقتطفات من الفصل الثامن من مشروع تقرير اللجنة التحضيرية

”ثامنا - تنظيم أعمال مؤتمر استعراض ديربان ومسائل أخرى“

”٤٠ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، نظرت اللجنة التحضيرية في مشروع مقرر اقترحه المكتب عنوانه 'دعوة موجهة إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان'. وأدلى ببيان بشأن هذه المسألة كل من الجزائر، وجنوب أفريقيا (باسم مجموعة الدول الأفريقية)، وبلجيكا، ومصر، وأيرلندا. واعتمدت اللجنة التحضيرية مشروع المقرر، بصيغته المعدلة، دون تصويت. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٤/٣.“

”٤١ - وفي الجلسة ١٩، المعقودة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، كان معروضا على اللجنة التحضيرية مشروع مقرر اقترحه المكتب بشأن مواصلة العملية التحضيرية. وأدلى ببيانات كل من الدول الأعضاء التالية: مصر وباكستان وسنغافورة وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي). ثم اعتمد المقرر دون تصويت. وأدلت

سنغافورة واليابان أيضا ببيانين. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-٩/٣.

٤٢ - وفي الجلسة نفسها، نظرت اللجنة التحضيرية في مشروع مقرر اقترحه المكتب بشأن تنظيم حلقة نقاش في مؤتمر استعراض ديربان. وينص مشروع المقرر على ما يلي:

في الجلسة ١٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، قررت اللجنة التحضيرية، وازعة في اعتبارها أهداف مؤتمر استعراض ديربان، تنظيم حلقة نقاش، في أعقاب الجزء الرفيع المستوى للمؤتمر الاستعراضي، تشارك فيها أربع من الشخصيات الداعمة الصيت عالميا بالإضافة إلى مسهل للمناقشات يحدده مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان بالتشاور مع مكتب اللجنة التحضيرية. وقررت اللجنة التحضيرية كذلك تغطية أي تكاليف متصلة بحلقة النقاش هذه من موارد من خارج الميزانية.

٤٣ - وأدلى بيان كل من الدول الأعضاء التالية: فرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي)، وسنغافورة، وجنوب أفريقيا (باسم مجموعة الدول الأفريقية)، وألمانيا، والدانمرك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وجنوب أفريقيا. وسُحب مشروع المقرر لاحقا.

٤٤ - وفي الجلسة نفسها، كان معروضا أيضا على اللجنة التحضيرية مشروع مقرر اقترحه المكتب بشأن المشاركة في مؤتمر استعراض ديربان. وأدلى بيان كل من الدول الأعضاء التالية: بنغلاديش، وباكستان، وإثيوبيا، وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي)، ومصر، وجنوب أفريقيا (باسم المجموعة الأفريقية)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية. ثم اعتمد مشروع المقرر، بصيغته المعدلة، دون تصويت. للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر المرفق الأول، المقرر ل ت-١٠/٣.

ثالثا - الآثار الإدارية والبرنامجية المترتبة على القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض ديربان في دورتها الموضوعية الثانية

في الدورة الموضوعية الثانية، اعتمدت اللجنة التحضيرية قرارا واحدا وتسعة مقررات.

وقبل البت في المقررات التي تنطوي عليها آثار في الميزانية البرنامجية، وفقا للمادة ١٣-١ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والمادة ١٥٢ من النظام الداخلي للجمعية العامة، أبلغت اللجنة التحضيرية من خلال بيانات شفوية بالتكاليف التقديرية المتصلة بتنفيذ الطلبات الواردة في تلك المقررات.